



World Meteorological Organization
Organisation météorologique mondiale

Secrétariat
7 bis, avenue de la Paix – Case postale 2300 – CH 1211 Genève 2 – Suisse
Tél.: +41 (0) 22 730 81 11 – Fax: +41 (0) 22 730 81 81
wmo@wmo.int – www.wmo.int

Weather • Climate • Water
Temps • Climat • Eau

Notre réf.: SG/DSG/GFCSO/Dialogue

GENÈVE, le 24 septembre 2012

Objet: Dialogue entre les utilisateurs et les fournisseurs de services climatologiques dans la perspective de la mise en place du Cadre mondial pour les services climatologiques (CMSC), Centre international de conférences Genève (CICG), Genève, Suisse, 26 et 27 octobre 2012

Suite à donner: Confirmer votre participation au Secrétariat d'ici au **28 septembre 2012**

Madame, Monsieur,

Dans le cadre de la préparation de la session extraordinaire du Congrès météorologique mondial qui se tiendra du 29 au 31 octobre 2012 au Centre international de conférences Genève (CICG), nous organisons un «Dialogue entre les utilisateurs et les fournisseurs de services climatologiques dans la perspective de la mise en place du Cadre mondial pour les services climatologiques» les 26 et 27 octobre 2012.

Ce Dialogue donnera l'occasion aux utilisateurs et aux fournisseurs de confronter leurs points de vue quant aux enjeux et possibilités liés à l'élaboration et à l'utilisation améliorée des services climatologiques dans le cadre du processus de décision, notamment dans les quatre domaines prioritaires du Cadre mondial pour les services climatologiques (CMSC), à savoir l'agriculture et la sécurité alimentaire, la santé, les ressources en eau et la réduction des risques de catastrophes. De plus, il constituera une base solide pour les délibérations sur le CMSC qui auront lieu pendant la session extraordinaire du Congrès. Une note de synthèse sur le Dialogue peut être consultée à l'adresse suivante: <http://cg-ext-2012.wmo.int/gfcs-user-conference>.

C'est donc avec plaisir que je vous invite à assister à cet événement. Par ailleurs, lorsque vous déciderez de la composition de votre délégation, il serait peut-être opportun d'envisager, dans la mesure du possible, la participation d'experts qui aient une bonne connaissance des quatre domaines prioritaires du CMSC.

Aux: Représentants permanents (ou directeurs des Services météorologiques ou hydrométéorologiques) des Membres de l'OMM (PR-6668)

cc: Conseillers en hydrologie auprès des représentants permanents)
Ministres des affaires étrangères des pays Membres de l'OMM) (pour information)
Missions permanentes des pays Membres de l'OMM auprès)
de l'Office des Nations Unies à Genève)

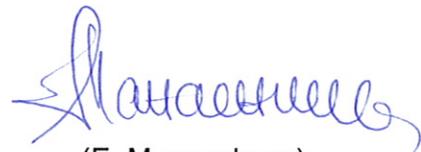
Je vous saurais gré de bien vouloir envisager de prendre en charge, ne serait-ce que partiellement, le coût de votre participation à cet événement. Si toutefois cela n'était pas possible, l'OMM serait disposée à accorder, sur demande et dans la limite des fonds disponibles, une aide financière aux participants venant de pays en développement, et en priorité de pays parmi les moins avancés.

Je vous serais reconnaissant de bien vouloir indiquer au Secrétariat dès que possible, et de préférence d'ici au **28 septembre 2012** au plus tard, si vous serez en mesure d'assister au Dialogue et de préciser si une aide financière pour vos frais de voyage et/ou de séjour sera requise.

En ce qui concerne l'assurance des personnes qui ne font pas partie du personnel de l'OMM, je tiens à vous informer des dispositions suivantes:

«L'Organisation accepte une responsabilité limitée en matière de compensation en cas de décès, maladie ou accident imputable à la présence à des réunions ou à l'exercice de fonctions au service de l'Organisation pour des personnes ne faisant pas partie de son personnel mais autorisées à voyager à ses frais et/ou au bénéfice d'une indemnité journalière de subsistance versée par elle. Ces personnes restent donc entièrement responsables de toute dépense encourue dans des circonstances qui ne sont pas imputables à la présence aux réunions ou à l'exercice de fonctions au service de l'Organisation et il leur appartient de conclure toute assurance sur la vie, assurance maladie ou autre forme d'assurance qu'elles jugeraient utiles.»

Je me réjouis de vous rencontrer à cette occasion et vous prie d'agréer, Madame, Monsieur, l'expression de ma considération distinguée.



(E. Manaenkova)
pour le Secrétaire général